Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27554375

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie das Druckluftzubehör ausschließlich für die vom Hersteller angegebenen Anwendungen.	Use the compressed air accessories only for the applications specified by the manufacturer.	Utilisez les accessoires à air comprimé uniquement pour les applications spécifiées par le fabricant.	Utilizzare gli accessori per aria compressa solo per le applicazioni specificate dal produttore.	Gebruik de persluchtaccessoires alleen voor de door de fabrikant gespecificeerde toepassingen.	Utilice los accesorios de aire comprimido sólo para las aplicaciones especificadas por el fabricante.	Příslušenství pro stlačený vzduch používejte pouze pro aplikace specifikované výrobcem.	Koristite pribor za komprimirani zrak samo za primjene koje je naveo proizvođač.	Pribor za stisnjen zrak uporabljajte samo za namene, ki jih je določil proizvajalec.	A sűrített levegős tartozékokat csak a gyártó által meghatározott alkalmazásokhoz használja.
Überprüfen Sie Schläuche, Armaturen und andere Zubehörteile regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigungen. Ersetzen Sie beschädigte Teile sofort.	Regularly check hoses, fittings and other accessories for signs of wear or damage. Replace damaged parts immediately.	Vérifiez régulièrement les tuyaux, raccords et autres accessoires pour détecter tout signe d'usure ou de dommage. Remplacez immédiatement les pièces endommagées.	Controllare regolarmente tubi, raccordi e altri accessori per segni di usura o danni. Sostituire immediatamente le parti danneggiate.	Controleer slangen, fittingen en andere accessoires regelmatig op tekenen van slijtage of schade. Vervang beschadigde onderdelen onmiddellijk.	Revise las mangueras, accesorios y otros accesorios con regularidad para detectar signos de desgaste o daños. Reemplace las piezas dañadas inmediatamente.	Pravidelně kontrolujte hadice, armatury a další příslušenství, zda nejeví známky opotřebení nebo poškození. Poškozené díly ihned vyměňte.	Redovito provjeravajte ima li crijeva, priključaka i drugog pribora na znakove istrošenosti ili oštećenja. Odmah zamijenite oštećene dijelove.	Redno preverjajte, ali so cevi, priključki in drugi dodatki obrabljeni ali poškodovani. Takoj zamenjajte poškodovane dele.	Rendszeresen ellenőrizze a tömlőket, szerelvényeket és egyéb tartozékokat kopás vagy sérülés jelei szempontjából. A sérült alkatrészeket azonnal cserélje ki.
Überschreiten Sie niemals den vom Hersteller angegebenen maximalen Arbeitsdruck des Zubehörs. Dies kann zu Materialversagen und schweren Verletzungen führen.	Never exceed the maximum working pressure of the accessory specified by the manufacturer. This may result in material failure and serious injury.	Ne dépassez jamais la pression de service maximale des accessoires spécifiée par le fabricant. Cela peut entraîner une défaillance matérielle et des blessures graves.	Non superare mai la pressione massima di esercizio degli accessori specificata dal produttore. Ciò può provocare guasti materiali e lesioni gravi.	Overschrijd nooit de maximale werkdruk van de accessoires die door de fabrikant is opgegeven. Dit kan leiden tot materiaalfalen en ernstig letsel.	Nunca exceda la presión máxima de trabajo de los accesorios especificada por el fabricante. Esto puede provocar fallos materiales y lesiones graves.	Nikdy nepřekračujte maximální pracovní tlak příslušenství stanovený výrobcem. To může vést k selhání materiálu a vážnému zranění.	Nikada nemojte prekoračiti maksimalni radni tlak pribora koji je naveo proizvođač. To može dovesti do oštećenja materijala i ozbiljnih ozljeda.	Nikoli ne prekoračite največjega delovnega tlaka dodatkov, ki ga je določil proizvajalec. To lahko privede do okvare materiala in resnih poškodb.	Soha ne lépje túl a tartozékok gyártója által megadott maximális üzemi nyomását. Ez anyagi meghibásodáshoz és súlyos sérülésekhez vezethet.
Stellen Sie sicher, dass das Zubehör korrekt und fest installiert ist, um ein Lösen während des Betriebs zu vermeiden.	Make sure that the accessory is installed correctly and firmly to avoid loosening during operation.	Assurez-vous que les accessoires sont installés correctement et fermement pour éviter de se desserrer pendant le fonctionnement.	Assicurarsi che gli accessori siano installati correttamente e saldamente per evitare che si allentino durante il funzionamento.	Zorg ervoor dat de accessoires correct en stevig zijn geïnstalleerd om te voorkomen dat ze tijdens het gebruik losraken.	Asegúrese de que los accesorios estén instalados correcta y firmemente para evitar que se aflojen durante el funcionamiento.	Ujistěte se, že příslušenství je nainstalováno správně a pevně, aby nedošlo k uvolnění během provozu.	Provjerite jesu li dodaci ispravno i čvrsto postavljeni kako biste izbjegli olabavljenje tijekom rada.	Prepričajte se, da so dodatki nameščeni pravilno in trdno, da preprečite zrahljanje med delovanjem.	Győződjön meg arról, hogy a tartozékok megfelelően és szilárdan vannak felszerelve, hogy elkerülje a meglazulást működés közben.
Tragen Sie stets geeignete Schutzkleidung wie Schutzbrillen, Handschuhe und Gehörschutz, um sich vor möglichen Verletzungen durch Druckluft zu schützen.	Always wear appropriate protective clothing such as safety glasses, gloves and hearing protection to protect yourself from possible injuries caused by compressed air.	Portez toujours des vêtements de protection appropriés tels que des lunettes de sécurité, des gants et une protection auditive pour vous protéger d'éventuelles blessures causées par l'air comprimé.	Indossare sempre indumenti protettivi adeguati come occhiali di sicurezza, guanti e protezioni per l'udito per proteggersi da possibili lesioni causate dall'aria compressa.	Draag altijd geschikte beschermende kleding zoals een veiligheidsbril, handschoenen en gehoorbescherming om uzelf te beschermen tegen mogelijk letsel veroorzaakt door perslucht.	Utilice siempre ropa protectora adecuada, como gafas de seguridad, guantes y protección auditiva, para protegerse de posibles lesiones causadas por el aire comprimido.	Vždy používejte vhodný ochranný oděv, jako jsou ochranné brýle, rukavice a chrániče sluchu, abyste se chránili před možnými zraněními způsobenými stlačeným vzduchem.	Uvijek nosite odgovarajuću zaštitnu odjeću kao što su zaštitne naočale, rukavice i zaštitu za sluh kako biste se zaštitili od mogućih ozljeda uzrokovanih komprimiranim zrakom.	Vedno nosite primerno zaščitno obleko, kot so zaščitna očala, rokavice in zaščita za sluh, da se zaščitite pred morebitnimi poškodbami zaradi stisnjenega zraka.	Mindig viseljen megfelelő védőruházatot, például védőszemüveget, kesztyűt és hallásvédőt, hogy megvédje magát a sűrített levegő okozta esetleges sérülésektől.
Entlüften Sie das Druckluftsystem vollständig, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen, um Verletzungen durch plötzlichen Druckabfall zu vermeiden.	To avoid injury from sudden pressure drop, completely bleed the compressed air system before performing maintenance.	Purger complètement le système d'air comprimé avant d'effectuer l'entretien pour éviter les blessures causées par une chute soudaine de pression.	Sfiatare completamente il sistema di aria compressa prima di eseguire la manutenzione per evitare lesioni causate da un improvviso calo di pressione.	Ontlucht het persluchtsysteem volledig voordat u onderhoud uitvoert, om letsel als gevolg van een plotselinge drukval te voorkomen.	Purgue completamente el sistema de aire comprimido antes de realizar el mantenimiento para evitar lesiones causadas por una caída repentina de presión.	Před prováděním údržby zcela odvzdušněte systém stlačeného vzduchu, aby nedošlo ke zranění způsobenému náhlým poklesem tlaku.	U potpunosti odzračite sustav komprimiranog zraka prije održavanja kako biste izbjegli ozljede uzrokovane naglim padom tlaka.	Pred vzdrževanjem popolnoma odzračite sistem stisnjenega zraka, da se izognete poškodbam zaradi nenadnega padca tlaka.	Karbantartás előtt teljesen légtelenítse a sűrített levegő rendszert, hogy elkerülje a hirtelen nyomásesés okozta sérüléseket.
Sorgen Sie dafür, dass der Arbeitsbereich sauber und frei von Hindernissen ist, um Unfälle zu vermeiden.	To avoid accidents, make sure the work area is clean and free of obstructions.	Assurez-vous que la zone de travail est propre et exempte d'obstacles pour éviter les accidents.	Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli per evitare incidenti.	Zorg ervoor dat het werkgebied schoon en vrij van obstakels is om ongelukken te voorkomen.	Asegúrese de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstáculos para evitar accidentes.	Ujistěte se, že pracovní prostor je čistý a bez překážek, abyste předešli nehodám.	Provjerite je li radno područje čisto i bez prepreka kako biste izbjegli nezgode.	Prepričajte se, da je delovno območje čisto in brez ovir, da preprečite nesreče.	A balesetek elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy a munkaterület tiszta és akadálymentes.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27554375

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Richten Sie Druckluft niemals auf Personen oder Tiere, da der hohe Druck schwere Verletzungen verursachen kann.	Never direct compressed air at people or animals as the high pressure can cause serious injuries.	Ne dirigez jamais d'air comprimé vers des personnes ou des animaux car la haute pression peut provoquer des blessures graves.	Non puntare mai l'aria compressa verso persone o animali poiché l'alta pressione può causare gravi lesioni.	Richt nooit perslucht op mensen of dieren, aangezien de hoge druk ernstig letsel kan veroorzaken.	Nunca apunte aire comprimido a personas o animales, ya que la alta presión puede causar lesiones graves.	Nikdy nemiřte stlačeným vzduchem na lidi nebo zvířata, protože vysoký tlak může způsobit vážné zranění.	Nikada nemojte usmjeravati komprimirani zrak prema ljudima ili životinjama jer visoki tlak može uzrokovati ozbiljne ozljede.	Stisnjenega zraka nikoli ne usmerjajte v ljudi ali živali, saj lahko visok tlak povzroči resne poškodbe.	Soha ne irányítsa a sűrített levegőt emberekre vagy állatokra, mert a magas nyomás súlyos sérüléseket okozhat.
Bewahren Sie Druckluftzubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf und sorgen Sie dafür, dass Kinder keinen Zugang zu Druckluftsystemen haben.	Keep compressed air accessories out of the reach of children and ensure that children do not have access to compressed air systems.	Gardez les accessoires à air comprimé hors de portée des enfants et assurez-vous que les enfants n'ont pas accès aux systèmes d'air comprimé.	Tenere gli accessori dell'aria compressa fuori dalla portata dei bambini e assicurarsi che i bambini non abbiano accesso ai sistemi di aria compressa.	Houd persluchtaccessoires buiten het bereik van kinderen en zorg ervoor dat kinderen geen toegang hebben tot persluchtsystemen.	Mantenga los accesorios de aire comprimido fuera del alcance de los niños y asegúrese de que los niños no tengan acceso a los sistemas de aire comprimido.	Příslušenství na stlačený vzduch uchovávejte mimo dosah dětí a zajistěte, aby děti neměly přístup k systémům stlačeného vzduchu.	Dodatke za komprimirani zrak držite izvan dohvata djece i osigurajte da djeca nemaju pristup sustavima za komprimirani zrak.	Dodatke za stisnjen zrak hranite izven dosega otrok in zagotovite, da otroci nimajo dostopa do sistemov za stisnjen zrak.	A sűrített levegős tartozékokat tartsa távol a gyermekektől, és gondoskodjon arról, hogy a gyerekek ne férhessenek hozzá a sűrített levegős rendszerekhez.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d’expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d’emballage n’est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.